



Estratto del verbale della seduta del

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung vom

15.11.2023

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

203

Oggetto:

Betreff:

Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di n. 20 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di n. 9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario UNEP / funzionaria UNEP - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari della provincia di Trento e agli uffici giudiziari di Bolzano

Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 20 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter für Rechtspflege und von 9 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient und bei den Gerichtsämtern in Bozen

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 220 del 21 dicembre 2022 con la quale è stato indetto il concorso pubblico per esami per la copertura di n. 20 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di n. 9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario UNEP / funzionaria UNEP - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari della provincia di Trento e agli uffici giudiziari di Bolzano;

Accertato che ai sensi dell'art. 1 del bando di concorso i posti sono riservati nel modo seguente:

- 20 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria di cui:
 - 8 posti da destinare ad uffici giudiziari siti nel territorio della provincia di Trento
 - 12 posti da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano, di cui 10 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e 2 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;
- 9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario UNEP / funzionaria UNEP di cui:
 - 5 posti da destinare ad uffici siti nel territorio della provincia di Trento
 - 4 posti da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano, di cui 3 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco ed 1 riservato ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Accertato, inoltre, che il medesimo art. 1 del bando prevede:

- al comma 2 che i posti riservati a ciascun gruppo linguistico che restassero vacanti per mancanza di concorrenti o perché i concorrenti non risultassero idonei / idonee saranno coperti da idonei / idonee appartenenti ad altro gruppo linguistico, secondo l'ordine di graduatoria;
- al comma 3 che per i posti a concorso

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 220, mit dem der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 20 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter für Rechtspflege und von 9 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient und bei den Gerichtsämtern in Bozen ausgeschrieben wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung die Stellen wie folgt aufzuteilen sind:

- 20 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter für Rechtspflege, davon
 - 8 Stellen bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient und
 - 12 Stellen bei den Gerichtsämtern in Bozen, von denen 10 der deutschen Sprachgruppe und 2 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;
- 9 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), davon
 - 5 Stellen bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient und
 - 4 Stellen bei den Gerichtsämtern in Bozen, von denen 3 der deutschen Sprachgruppe und 1 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;

Nach Feststellung der Tatsache überdies, dass im besagten Art. 1 der Ausschreibung Folgendes vorgesehen wird:

- Abs. 2: Sollten die einer Sprachgruppe vorbehaltenen Stellen frei bleiben, weil keine Bewerbenden vorhanden sind oder weil keine Bewerbenden für geeignet erklärt wurden, so werden sie der Rangordnung nach durch geeignete Bewerbende der anderen Sprachgruppen besetzt;
- Abs. 3: Für die bei den Gerichtsämtern in

destinati agli uffici giudiziari di Bolzano è richiesto il possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca, rilasciato ai sensi dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni, di livello C1 (ex "patentino A");

- al comma 5 che:
 - il 30% dei posti a concorso (pari a 9 posti) è riservato ai dipendenti / alle dipendenti a tempo indeterminato della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige/Südtirol che risultassero idonei / idonee, in possesso di:
 - laurea triennale, laurea magistrale o specialistica o diploma di laurea vecchio ordinamento nelle aree: giurisprudenza, economia, scienze politiche ed equipollenti per legge e anzianità di servizio di almeno quattro anni maturata nelle posizioni economico-professionali B3, B4 e B4S;
 - ovvero, in assenza delle lauree sopra indicate, diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado e anzianità di servizio di almeno otto anni maturata nelle posizioni economico-professionali B3, B4 e B4S.
 - il 30% (pari a 10 posti) è riservato, ai sensi degli artt. 1014, comma 1 e 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010 e successive modificazioni, a favore dei volontari /delle volontarie in ferma breve e ferma prefissata delle Forze Armate congedati / congedate senza demerito ovvero durante il periodo di rafferma nonché dei volontari / delle volontarie in servizio permanente, agli ufficiali di complemento in ferma biennale e agli ufficiali in ferma prefissata che hanno completato senza demerito la ferma contratta.

Visti i Decreti del Segretario generale Repertorio: 181-07/03/2023 e Repertorio: 247-29/03/2023 con i quali è stata costituita la Commissione esaminatrice del concorso pubblico sopra citato;

Visti i decreti del Segretario Generale

Bozen zu besetzenden Stellen ist der Besitz der im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 i.d.g.F. ausgestellten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache (Stufe C1, ehem. „Zweisprachigkeitsnachweis A“) erforderlich;

- Abs. 5:
 - 30 % der ausgeschriebenen Stellen (9 Stellen) sind den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis vorbehalten, die als geeignet hervorgehen und nachstehende Voraussetzungen erfüllen:
 - Bachelorabschluss oder Masterabschluss/Fachlaureat oder Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung in den Fachrichtungen Rechtswissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Politikwissenschaften oder gesetzlich als gleichwertig anerkannten Fachrichtungen und Dienstalter von mindestens vier Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S
 - bzw. – bei Nichtvorhandensein besagter Hochschulabschlüsse – Oberschulabschluss und Dienstalter von mindestens acht Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S
 - 30 % der Stellen (10 Stellen) sind laut Art. 1014 Abs. 1 und Art. 678 Abs. 9 des GvD Nr. 66/2010 i.d.g.F. den Personen, die bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst mit festgesetzter Verpflichtungszeit geleistet haben und ohne Beanstandung entlassen wurden, den freiwillig Wehrdienst Leistenden während der Weiterverpflichtungszeit, den freiwillig Wehrdienst Leistenden mit unbefristeter Dienstzeit, den Offizieren mit zweijähriger Verpflichtungszeit und den Offizieren mit festgesetzter Verpflichtungszeit, die ihre Verpflichtungszeit ohne Beanstandung beendet haben, vorbehalten;

Aufgrund der Dekrete des Generalsekretärs Rep. Nr. 181-07/03/2023 und Rep. Nr. 247-29/03/2023, mit denen die Prüfungskommission für den oben genannten Wettbewerb eingesetzt wurde;

Aufgrund der Dekrete des Generalsekretärs

Repertorio: 455-30/06/2023, Repertorio: 620-01/09/2023 e Repertorio: 627-05/09/2023 con il quale è stata disposta la modifica della Commissione esaminatrice del concorso pubblico sopra indicato;

Preso atto che la prova scritta si è svolta in data 10 maggio 2023, mentre la prova orale ha avuto luogo in data 28, 29, 30, 31 agosto 2023 e 1. e del 7 settembre 2023;

Accertato che al concorso sono stati ammessi 304 candidati / candidate, di questi / queste 106 si sono presentati / presentate alla prova scritta e 48 sono stati ammessi / ammesse alla prova orale;

Visti i verbali della Commissione esaminatrice ed in particolare la graduatoria di merito formata dalla Commissione medesima in base al punteggio ottenuto dai candidati / dalle candidate nella prova scritte e nella prova orale;

Accertato che la Commissione esaminatrice ha dichiarato idonei 36 candidati / candidate, di cui 34 appartenenti al gruppo linguistico italiano e 2 appartenenti al gruppo linguistico tedesco, mentre non vi sono idonei / idonee appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Preso atto che non ci sono candidati idonei / candidate idonee aventi diritto alla riserva prevista dagli artt. 1014, comma 1 e 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010 e successive modificazioni, a favore dei volontari /delle volontarie in ferma breve e ferma prefissata delle Forze Armate congedati / congedate senza demerito ovvero durante il periodo di rafferma nonché dei volontari / delle volontarie in servizio permanente, agli ufficiali di complemento in ferma biennale e agli ufficiali in ferma prefissata che hanno completato senza demerito la ferma contratta;

Accertato che fra i candidati idonei / le candidate idonee aventi diritto alla riserva di cui al comma 5 dell'art. 1 del bando (30% dei posti riservati ai dipendenti a tempo indeterminato in servizio presso l'amministrazione regionale ed in possesso di determinati requisiti) sei candidati / candidate rientrano comunque fra i vincitori / fra le vincitrici e pertanto non si rende necessario applicare la riserva anzidetta;

Rep. Nr. 455-30/06/2023, Rep. Nr. 620-01/09/2023 und Rep. Nr. 627-05/09/2023, mit denen die Änderung der Zusammensetzung der Prüfungskommission des besagten öffentlichen Wettbewerbs verfügt wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die schriftliche Prüfung am 10. Mai 2023 und die mündliche Prüfung am 28., 29., 30. und 31. August 2023 sowie am 1. und 7. September 2023 stattgefunden haben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass 304 Bewerbende zum Wettbewerb zugelassen wurden und dass von den 106 zur schriftlichen Prüfung erschienenen Bewerbenden 48 zur mündlichen Prüfung zugelassen wurden;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Prüfungskommission und insbesondere in die Rangordnung, die von der Kommission aufgrund der von den Bewerberinnen und Bewerbern in der schriftlichen und in der mündlichen Prüfung erreichten Punktzahl erstellt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Prüfungskommission 36 Bewerbende für geeignet erklärt hat, von denen 34 der italienischen Sprachgruppe und 2 der deutschen Sprachgruppe angehören, und keine sich bewerbende Person der ladinischen Sprachgruppe für geeignet erklärt wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass keine geeigneten Bewerbenden vorhanden sind, die auf den Vorbehalt laut Art. 1014 Abs. 1 und Art. 678 Abs. 9 des GvD Nr. 66/2010 i.d.g.F. zugunsten der Personen, die bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst mit festgesetzter Verpflichtungszeit geleistet haben und ohne Beanstandung entlassen wurden, der freiwillig Wehrdienst Leistenden während der Weiterverpflichtungszeit, der freiwillig Wehrdienst Leistenden mit unbefristeter Dienstzeit, der Offiziere mit zweijähriger Verpflichtungszeit und der Offiziere mit festgesetzter Verpflichtungszeit, die ihre Verpflichtungszeit ohne Beanstandung beendet haben, Anrecht haben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass unter den geeigneten Bewerbenden mit Anrecht auf den Vorbehalt laut Art. 1 Abs. 5 der Ausschreibung (30 % der Stellen, die den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Besitz bestimmter Voraussetzungen vorbehalten sind) sechs Bewerbende zu den Wettbewerbsgewinnenden zählen, weshalb genannter Vorbehalt nicht

Visto il Regolamento UE 679/2016 in materia di trattamento dei dati personali e preso atto che, in caso di parità di merito in graduatoria, i titoli che danno diritto alla preferenza dichiarati dai candidati / dalle candidate vengono specificati nella documentazione prodotta;

Visto inoltre il D.P.Reg. n. 2 di data 25 gennaio 2023, con il quale è stato emanato il "Regolamento per l'accesso all'impiego in Regione ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3", in particolare l'art. 29, comma 1, il quale che le singole graduatorie finali di concorso conservano la validità per un periodo intercorrente tra la data di approvazione ed il 31 dicembre dei tre anni successivi e possono essere utilizzate per eventuali coperture di posti che successivamente al concorso si rendessero disponibili entro tale periodo;

Vista la legge regionale 26 agosto 1968, n. 20 e successive modificazioni ed integrazioni, ai sensi del quale l'Amministrazione regionale ha facoltà di conferire, secondo l'ordine di graduatoria, oltre ai posti messi a concorso, tutti quelli disponibili alla data di approvazione della graduatoria, nonché quelli che si renderanno tali per qualsiasi causa nel periodo che intercorre fra la data anzidetta ed il 31 dicembre dei tre anni successivi;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare nel modo seguente la graduatoria di merito del concorso per la copertura di n. 20 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di n. 9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario UNEP / funzionaria UNEP - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari della provincia di Trento e agli uffici giudiziari di Bolzano:

anzuwenden ist;

Aufgrund der Verordnung (EU) 2016/679 betreffend die Verarbeitung personenbezogener Daten und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass bei Punktgleichheit in der Rangordnung die von den Bewerbenden erklärten Vorzugsberechtigungen in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;

Aufgrund ferner des D.P.Reg. vom 25. Jänner 2023, Nr. 2, mit dem die „Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region laut Art. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3“ erlassen wurde, und insbesondere des Art. 29 Abs. 1 besagter Verordnung, laut dem die endgültigen Rangordnungen der einzelnen Wettbewerbe für den Zeitraum zwischen dem Datum ihrer Genehmigung und dem 31. Dezember des dritten darauf folgenden Jahres gelten und für die Besetzung von Stellen verwendet werden können, die eventuell nach dem Wettbewerb innerhalb dieses Zeitraums frei werden;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 26. August 1968, Nr. 20 i.d.g.F., laut dem die Regionalverwaltung zusätzlich zu den ausgeschriebenen Stellen sämtliche zum Zeitpunkt der Genehmigung der Rangordnung verfügbaren Stellen sowie jene, die aus welchem Grund auch immer zwischen genanntem Datum und dem 31. Dezember des dritten darauf folgenden Jahres verfügbar werden sollten, der Rangordnung nach besetzen kann;

beschließt

die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Rangordnung des Wettbewerbs zur Besetzung von 20 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter für Rechtspflege und von 9 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild höhere Beamtin/höherer Beamter des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient und bei den Gerichtsämtern in Bozen wie folgt zu genehmigen:

NR. D'ORDINE	COGNOME E NOME	GRUPPO LINGUISTICO	VOTAZIONE DEFINITIVA
STELLE IN DER RANGORDNUNG	ZU- UND VORNAME	SPRACHGRUPPE	ENDBEWERTUNG
1	MACCAFERRI SILVIA	OMISSIS (...)	55,14
2	BARTOLETTI GIACOMO	OMISSIS (...)	54,43
3	MENEGATTI ERIKA	OMISSIS (...)	54,32
4	ANDRIGHETTONI CHIARA	OMISSIS (...)	53,57
5	DE FRONZO MARIA TERESA	OMISSIS (...)	53,07
6	BONFIGLIO GIUSEPPE	OMISSIS (...)	52,36
7	NICOLODI CRISTINA	OMISSIS (...)	52,25
8	BONAZZA ELISABETTA	OMISSIS (...)	51,50
9	MARTINELLI GIORGIA	OMISSIS (...)	50,71
10	ROMANO HILDE	OMISSIS (...)	49,89
11	BOMMARTINI EMANUELA	OMISSIS (...)	48,61
12	MOSCHINI GIACOMO	OMISSIS (...)	48,18
13	MOAR ANGELA	OMISSIS (...)	46,89
14	BOUDRAA HAJAR	OMISSIS (...)	45,93
15	MATTIOLI PAOLA	OMISSIS (...)	45,89
16	CASULA MARCO	OMISSIS (...)	45,64
17	GABRIELLI JESSICA	OMISSIS (...)	45,50
18	de PRETIS MARGHERITA MARIA	OMISSIS (...)	45,11
19	DALL'ARPELLINA LILIANA	OMISSIS (...)	44,96
20	BAVA AMALIA CARMEN	OMISSIS (...)	44,25
21	FLORIANI MANUEL	OMISSIS (...)	43,54
22	MAZZUTI FRIDA	OMISSIS (...)	42,75
23	FANIZZI ANNAMARIA	OMISSIS (...)	42,64
24	BATTISTATA MARCO	OMISSIS (...)	41,79
25	GISMONDO MARIANNA	OMISSIS (...)	41,61
26	MARCHI' ILARIA	OMISSIS (...)	41,50
27	GIRARDI FRANCESCA	OMISSIS (...)	41,11
28	FRIZZI EVELIN	OMISSIS (...)	40,96
29	COMPARATO ANTONIO	OMISSIS (...)	40,79
30	LONGHITANO DINO MARCO	OMISSIS (...)	40,36
31	CANGEMI FRANCESCA	OMISSIS (...)	39,75
32	ANDERGASSEN INGE	OMISSIS (...)	39,57
33	ZUCAL MARICA	OMISSIS (...)	39,39
34	RAINERI ELISA	OMISSIS (...)	39,00
35	PARZIANI FRANCESCA	OMISSIS (...)	38,18
36	BONINSEGNA LUISA	OMISSIS (...)	37,29

2. di dare atto che sono presenti candidati / candidate:
 - aventi diritto alla riserva di cui al comma 5 dell'art. 1 del bando (30% dei posti riservati ai dipendenti a tempo indeterminato in servizio presso l'amministrazione regionale ed in possesso di determinati requisiti)
 - in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca, rilasciato ai sensi dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni, di livello C1 (ex "patentino A").
 3. di dare atto che in conformità alla normativa sul trattamento dei dati personali i titoli che danno diritto alla preferenza vengono specificati nella documentazione prodotta;
 4. di dichiarare pertanto vincitori / vincitrici del predetto concorso, in applicazione delle riserve di cui all'art. 1 del bando di concorso e sotto condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti prescritti per l'assunzione in servizio i signori / le signore:
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass Bewerbende vorhanden sind,
 - die auf den Vorbehalt laut Art. 1 Abs. 5 der Ausschreibung (30 % der Stellen, die den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Besitz bestimmter Voraussetzungen vorbehalten sind) Anrecht haben;
 - die im Besitz der im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 i.d.g.F. ausgestellten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache (Stufe C1, ehem. „Zweisprachigkeitsnachweis A“) sind;
 3. zu bestätigen, dass gemäß den Bestimmungen über die Verarbeitung personenbezogener Daten die Vorzugsberechtigungen in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;
 4. folglich – in Anwendung der Vorbehalte laut Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung – nachstehende Bewerberinnen und Bewerber zu Gewinnerinnen bzw. Gewinnern des genannten Wettbewerbs zu erklären, und zwar unter der Bedingung, dass die Erfüllung der für die Einstellung erforderlichen Voraussetzungen festgestellt wird:

NR. D'ORDINE	COGNOME E NOME	G.L.	PAT.	VOTAZIONE DEFINITIVA	NOTE
STELLE IN DER RANG-ORDNUNG	ZU- UND VORNAME	SPRACH-GRUPPE	ZWEISPRACHIGKEITSNACHWEIS	END-BEWERTUNG	ANMERKUNGEN
1	MACCAFERRI SILVIA	OMISSIS (...)		55,14	
2	BARTOLETTI GIACOMO	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	54,43	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
3	MENEGATTI ERIKA	OMISSIS (...)		54,32	
4	ANDRIGHETTONI CHIARA	OMISSIS (...)		53,57	
5	DE FRONZO MARIA TERESA	OMISSIS (...)		53,07	
6	BONFIGLIO GIUSEPPE	OMISSIS (...)		52,36	
7	NICOLODI CRISTINA	OMISSIS (...)		52,25	

8	BONAZZA ELISABETTA	OMISSIS (...)		51,50	
9	MARTINELLI GIORGIA	OMISSIS (...)		50,71	
10	ROMANO HILDE	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	49,89	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
11	BOMMARTINI EMANUELA	OMISSIS (...)		48,61	
12	MOAR ANGELA	OMISSIS (...)		46,89	Art. 1, comma 2 bando Art. 1 Abs. 2 der Ausschreibung
13	MATTIOLI PAOLA	OMISSIS (...)		45,89	Art. 1, comma 2 bando Art. 1 Abs. 2 der Ausschreibung
14	de PRETIS MARGHERITA MARIA	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	45,11	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
15	DALL'ARMELLINA LILIANA	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	44,96	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
16	FLORIANI MANUEL	OMISSIS (...)		43,54	Art. 1, comma 2 bando Art. 1 Abs. 2 der Ausschreibung
17	COMPARATO ANTONIO	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	40,79	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
18	ANDERGASSEN INGE	OMISSIS (...)	livello C1 Stufe C1	39,57	Art. 1, comma 3 bando Art. 1 Abs. 3 der Ausschreibung
19	BONINSEGNA LUISA	OMISSIS (...)		37,29	Art. 1, comma 2 bando Art. 1 Abs. 2 der Ausschreibung

5. di prendere atto che non verranno coperti tutti i posti destinati agli uffici giudiziari di Bolzano per mancanza di candidati / candidate in possesso dei requisiti richiesti, in particolare dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca, rilasciato ai sensi dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni, di livello C1 (ex "patentino A");

6. di assegnare i candidati / le candidate che hanno dichiarato di essere in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca sopra indicato ad uffici siti in provincia di Bolzano;

7. di dichiarare idonei / idonee del predetto concorso, secondo l'ordine di graduatoria, e sotto condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti prescritti per l'assunzione in servizio, i sotto elencati candidati / sotto elencate candidate:

5. zur Kenntnis zu nehmen, dass nicht sämtliche Stellen bei den Gerichtsämtern in Bozen besetzt werden, da die Bewerbenden im Besitz der im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 i.d.g.F. ausgestellten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache (Stufe C1, ehem. „Zweisprachigkeitsnachweis A“) nicht ausreichen;

6. zu Ämtern in der Provinz Bozen die Bewerbenden zuzuteilen, die erklärt haben, im Besitz der oben angeführten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache zu sein;

7. nachstehende Bewerberinnen und Bewerber des besagten Wettbewerbs der Rangordnung nach für geeignet zu erklären, und zwar unter der Bedingung, dass die Erfüllung der für die Einstellung erforderlichen Voraussetzungen festgestellt wird:

NR. D'ORDINE	COGNOME E NOME	G.L.	PAT.	VOTAZIONE DEFINITIVA
STELLE IN DER RANG-ORDNUNG	ZU- UND VORNAME	SPRACH-GRUPPE	ZWEISPRACHIG-KEITSNACHWEIS	END-BEWERTUNG
20	MOSCHINI GIACOMO	OMISSIS (...)		48,18
21	BOUDRAA HAJAR	OMISSIS (...)		45,93
22	CASULA MARCO	OMISSIS (...)		45,64
23	GABRIELLI JESSICA	OMISSIS (...)		45,50
24	BAVA AMALIA CARMEN	OMISSIS (...)		44,25
25	MAZZUTI FRIDA	OMISSIS (...)		42,75
26	FANIZZI ANNAMARIA	OMISSIS (...)		42,64
27	BATTISTATA MARCO	OMISSIS (...)		41,79
28	GISMONDO MARIANNA	OMISSIS (...)		41,61
29	MARCHI' ILARIA	OMISSIS (...)		41,50
30	GIRARDI FRANCESCA	OMISSIS (...)		41,11
31	FRIZZI EVELIN	OMISSIS (...)		40,96
32	LONGHITANO DINO MARCO	OMISSIS (...)		40,36
33	CANGEMI FRANCESCA	OMISSIS (...)		39,75
34	ZUCAL MARICA	OMISSIS (...)		39,39
35	RAINERI ELISA	OMISSIS (...)		39,00
36	PARZIANI FRANCESCA	OMISSIS (...)		38,18

8. di dare atto che in base alle disposizioni vigenti la graduatoria potrà essere utilizzata anche per l'assunzione di personale a tempo indeterminato nella posizione economico professionale C1 in profili professionali assimilabili e rimane valida fino al 31 dicembre 2026, mentre per le assunzioni a

8. zu bestätigen, dass aufgrund der geltenden Bestimmungen die Rangordnung für die Einstellung von Personal mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in ähnliche Berufsbilder der Berufs- und Besoldungsklasse C1 verwendet werden kann und bis zum 31. Dezember 2026 gültig bleibt, wobei sie für die Einstellungen

tempo determinato rimane valida per tre anni dalla data di approvazione.

9. eventuali reclami relativi alla posizione in graduatoria dovranno essere proposti alla Regione Autonoma Trentino Alto Adige – Segreteria generale, - Ufficio gestione giuridica del personale - Via Gazzoletti 2, Trento, entro e non oltre il termine di giorni 15 dalla pubblicazione dell'avviso di approvazione della graduatoria nel Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi.

10. di delegare a provvedimenti del Segretario generale l'assunzione in servizio dei vincitori del concorso e degli idonei, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

mit befristetem Arbeitsverhältnis für drei Jahre ab dem Datum ihrer Genehmigung gültig bleibt;

9. allfällige Beschwerden bezüglich der Stelle in der Rangordnung sind bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol – Generalsekretariat – Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals, Via Gazzoletti 2, Trient innerhalb 15 Tagen nach Veröffentlichung der Bekanntmachung über die Genehmigung der Rangordnung im Amtsblatt der Region – Sektion Wettbewerbe einzureichen;

10. nachstehende Amtshandlungen mit Maßnahmen des Generalsekretärs vorzunehmen: die Einstellung der Gewinnerinnen und der Gewinner sowie der Geeigneten, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol oder – lediglich wegen Rechtmäßigkeitsmängeln – außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).